

A Crowd-sourced Comparative Evaluation of Phrase-Based SMT and Neural Machine Translation

Joss Moorkens¹, Federico Gaspari¹, Andy Way¹, Sheila Castilho¹, Rico Sennrich²,
Alexandra Birch², Antonio Miceli Barone², Valia Kordoni³

¹ADAPT Centre/School of Computing, Dublin City University, Ireland,

²School of Informatics, University of Edinburgh,

³Department of English and American Studies, Humboldt-Universität zu Berlin

joss.moorkens@dcu.ie, fgaspari@computing.dcu.ie, away@computing.dcu.ie,
sheila.castilho@adaptcentre.ie, rico.sennrich@ed.ac.uk, a.birch@ed.ac.uk,
amiceli@staffmail.ed.ac.uk, evangelia.kordoni@anglistik.hu-berlin.de

Biographies

Joss Moorkens is a lecturer and researcher in the ADAPT Centre, within the School of Applied Languages and Intercultural Studies in Dublin City University (DCU) with interests in human evaluation of translation technology, ethics and translation technology, and translation evaluation.

Federico Gaspari teaches English linguistics and translation studies at the University for Foreigners “Dante Alighieri” of Reggio Calabria (Italy) and is a postdoctoral researcher at the ADAPT Centre in Dublin City University, where he works on EU projects focusing on machine translation evaluation.

Andy Way is a Professor of Computing at Dublin City University (DCU) and Deputy Director of the ADAPT Centre. He is a former President of the European Association for Machine Translation and edits the journal Machine Translation.

Sheila Castilho is a postdoctoral researcher in the ADAPT Centre in Dublin City University. Her research interests include human and usability evaluation of machine translation, translation technology and audio-visual translation.

Rico Sennrich is a Research Associate at the Institute for Language, Cognition and Computation, University of Edinburgh, where he has worked since 2013. His focus is on data-driven natural language processing, in particular machine translation, syntax, and morphology.

Alexandra Birch is a researcher in the machine translation group in Informatics at the University of Edinburgh. She is interested in applying semantics and deep learning to problems in machine translation.

Antonio Valerio Miceli Barone is a researcher in the machine translation group in Informatics, at the University of Edinburgh. His research interests are machine translation and neural networks.

Valia Kordoni is an Associate Professor at the Humboldt University of Berlin and coordinator of the Horizon 2020 project TraMOOC (Translation for Massive Open Online Courses).